

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 08.05.2019
KW 19/2019

I. Informationen

1. Bericht über die Gemeinderatssitzung am 30.04.2019

1. Städtebauförderung Hofkirchen

Die Gemeinde plant, die Garhamer Straße, den Rathausvorplatz, die Schulgasse als Verbindung zu Schulgelände und zum Freibad, den Freibadparkplatz mit Einmündungsbereich zur Staatsstraße und die Deggendorfer Straße bis zum Ortsausgang neu zu gestalten. Herr Architekt Maier stellte den Planungsstand vor, der jetzt bei der Regierung von Niederbayern als Förderantrag eingereicht wird. Das Gesamtprojekt umfasst 3,5 Millionen Euro, eine Förderung von 80 % wurde in Aussicht gestellt. Der abschnittsweise Baubeginn könnte ab 2020 erfolgen.

2. Kläranlage Hofkirchen – Grundsatzbeschluss zur Variantenlösung

Der Genehmigungsbescheid für den Betrieb der Kläranlage Hofkirchen ist abgelaufen. Aktuell werden die Varianten Neubau oder Anschluss an das Kanalsystem der Stadt Vilshofen in Pleinting und Ableitung zur Kläranlage in Vilshofen geprüft. Das Ingenieurbüro Schönbuchner stellte dem Marktgemeinderat die technische Lösung und die Investitionskosten beider Varianten vor: Der Neubau (nicht förderfähig) würde danach rund 1.678.000 Euro kosten, der Anschluss an die Kläranlage Vilshofen 1.011.000 Euro. Diese Variante wird voraussichtlich mit 400.000 Euro bezuschusst, so dass sich die investiven Kosten auf ca. 600.000 Euro reduzieren.

Nach Ermittlung und Gegenüberstellung der Unterhaltskosten kam das von der Gemeinde beauftragte Büro „Kommunalberatung Radlbeck“ zu dem Zwischenergebnis, dass der Anschluss an die Kläranlage Vilshofen deutlich wirtschaftlicher wäre.

Der Marktgemeinderat beauftragte deshalb die Verwaltung, den Förderantrag für die Variante „Anschluss an die Kläranlage Vilshofen“ zu stellen, eine Vereinbarung mit der Stadt Vilshofen vorzubereiten und dem Marktgemeinderat zur weiteren Beschlussfassung vorzulegen.

3. Kläranlage Garham – Vergabe der Geruchsausbreitungsberechnung

Das Landratsamt Passau fordert im wasserrechtlichen Genehmigungsverfahren eine Geruchsausbreitungsberechnung für das Regenüberlaufbecken in Hagenham. Das Gremium vergab den Auftrag an das wirtschaftlichste Gebot der Firma IFB Eigenschenk GmbH aus Deggendorf zum Angebotspreis von 3.207,11 Euro.

4. Neubau Sitzungssaal Hofkirchen – Vergaben

Die Elektroinstallation vergab der Marktgemeinderat an die Firma Schneider, Hofkirchen zum Angebotspreis von 63.081,62 Euro.

Die Arbeiten Heizung/Lüftung/Sanitär an die Firma Bayer GmbH aus Osterhofen für 33.143,46 Euro.

5. Änderung des Flächennutzungsplanes und des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Sondergebiet Sport Reitern“ i. S. Errichtung Kunstrasenplatz

Ausführlich beschäftigte sich der Marktgemeinderat mit den Stellungnahmen von Andreas und Ines Hierbeck als Anlieger und den Trägern Öffentlicher Belange. Im Wesentlichen waren dabei die Themen Lärmschutz, Auswirkungen der Beleuchtung, Verlauf und Verkabelung der 20 KV Leitung und das notwendige Wasserrechtsverfahren zu bewerten und abzuwägen. Der Marktgemeinderat fasste den erforderlichen Billigungsbeschluss mit dem Hinweis, dass die offenen Fragen mit den Nachbarn und den Fachstellen des Landratsamtes geklärt werden.

6. Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Gewerbegebiet Hofkirchen, BA II“ (Erweiterung Markmüller)

Die Firma Markmüller beabsichtigt, ihren Betrieb im Gewerbegebiet Hofkirchen Richtung Donau zu erweitern. Dazu muss der Bebauungsplan geändert werden. Mit der Abwägung und dem Satzungsbeschluss ist das Verfahren abgeschlossen, damit besteht Baurecht.

7. Bauanträge

Nachstehenden Bauanträgen erteilte der Marktrat das gemeindliche Einvernehmen:

- Neubau einer Lagerhalle in Hofkirchen, Vilshofener Straße 24
- Neubau eines Doppelhauses in Garham, Baugebiet „Garhamer Feld II“
- Anbau einer Unterstelle für landwirtschaftliche Fahrzeuge in Seehof 96 ¼

8. Zuschussantrag der Donauschützen Hofkirchen e.V.

Die Donauschützen Hofkirchen haben für die Jugend drei neue Vereinsgewehre beschafft. Die Ausgaben dafür betragen 5.697,00 Euro. Gemäß den Zuschussrichtlinien unterstützt die Marktgemeinde Hofkirchen diese Anschaffung mit 1.139,40 Euro. Dies entspricht 20 % des Kaufpreises.

9. Haushaltsabschluss 2018

Nach der Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben gab der 1. Bürgermeister das Ergebnis des Jahresabschlusses bekannt:

Das Haushaltsjahr 2018 schließt im Verwaltungshaushalt mit 8.353.720,71 Euro, der Vermögenshaushalt (Investitionen) mit 3.454.720,71 Euro. Der Gesamthaushalt umfasst somit 11.808.087,47 Euro. Die Zuführung vom Verwaltungshaushalt zum Vermögenshaushalt beträgt 2.039.662,82 Euro.

Um das Investitionsprogramm in dieser Höhe umsetzen zu können, mussten 165.969,07 Euro aus den Rücklagen entnommen werden. Die Rücklagen betragen zum 31.12.2018 1.090.600,66 Euro.

Im nichtöffentlichen Teil wurden die Notarverträge über zwei weitere Grundstücksverkäufe im Baugebiet Garhamer Feld II und der Verkauf des alten Feuerwehrgerätehauses in Garham genehmigt.

2. Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Am Dienstag, den **14.05.2019** findet um **19:00 Uhr** im **Rathaus** Hofkirchen, Sitzungszimmer, eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses statt.

In der öffentlichen Sitzung wird über folgende Tagesordnungspunkte beraten:

Öffentlicher Teil:

1. Vorberatung Haushalt 2019
2. Informationen und Anfragen

3. Öffentliche Sitzung des Bau- und Umweltausschusses

Am Donnerstag, den 16.05.2019 findet **um 17:00 Uhr** im Rathaus Hofkirchen, Sitzungssaal, eine öffentliche Sitzung des Bau- und Umweltausschusses statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Neubau Sitzungssaal – Auswahl der Materialien/Farben für Fassade, Boden, Decke und Wände
2. Bauanträge und Bauvoranfragen – soweit vorhanden
3. Bekanntgaben, Informationen und Anfragen

4. Pfarrei Hofkirchen - Stellenausschreibung

Die **Diözese Passau** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt, spätestens zum 1. Juli 2019** für den

Pfarrverband Hofkirchen eine/n Pfarrsekretärin/Pfarrsekretär (m/w/d) mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 19,5 Stunden, unbefristet.

Die Aufgaben: allgemeine Sekretariatsarbeiten, insbesondere die speziellen Verwaltungsaufgaben eines Pfarrbüros, Finanzangelegenheiten der Pfarrkirchenstiftungen Garham und Hofkirchen, Empfang von Besucherinnen und Besuchern und die Erteilung von pfarrlichen Auskünften und der Erstkontakt bei seelsorgerischen Anliegen

Voraussetzungen: abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung oder eine vergleichbare Ausbildung im Bereich Büro oder Verwaltung, Berufserfahrung im Sekretariatsbereich und intensive Anwenderkenntnisse in Microsoft Office 2016

Erwartet werden: Kontaktfreudigkeit, Fähigkeit zum eigenständigen und selbstorganisierten Arbeiten, Diskretion, Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen und Taktgefühl, sicherer Umgang mit dem PC und der einschlägigen Standardsoftware, insbesondere Microsoft Office, sowie die Bereitschaft, sich zeitnah in neue Anwendungen einzuarbeiten, Identifikation mit den Werten und Zielen der Katholischen Kirche. Bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt.

Vergütung der Tätigkeit nach den Regelungen des Arbeitsvertragsrechts der Bayerischen Diözesen (ABD), orientiert am Tarifvertrag des Öffentlichen Dienstes in der für die Vereinigung kommunaler Arbeitgeber geltenden Fassung (TVöD – VKA). Die zu besetzende Stelle ist im Stellenplan bei Erfüllung der für sie geforderten Voraussetzungen nach Entgeltgruppe 6 ABD dotiert.

Bewerbungen (bitte nur Kopien einreichen – Unterlagen werden nicht zurückgeschickt!) **bis zum 20. Mai 2019** an die Diözese Passau, Personalreferat, Domplatz 7, 94032 Passau oder per E-Mail an folgende Adresse: bewerbung.personalreferat@bistum-passau.de.

Weitere Auskünfte: Herr Thomas Steger, Personalreferat (Tel.: 0851 393 - 2210).

Die Vorstellungsgespräche finden am Mittwoch, den 29. Mai 2019 vormittags statt.

Personalreferat Diözese Passau

5. Dr. Gerhard Schlenk im Katastropheneinsatz

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
der Tropensturm Idai hat weite Teile des afrikanischen Staates Mosambik überflutet und zerstört.

Diese Menschen brauchen Hilfe!

Die Rettungsorganisation NAVIS e. V. aus Moosburg befindet sich bereits im Einsatz.

Das Team Nr. 4 mit Dr. Gerhard Schlenk ist derzeit auf dem Weg ins Krisengebiet.

Nachstehend ein Auszug aus dem Newsletter der Rettungsorganisation:

Nachdem nun auch unser Material vollständig eingetroffen ist, läuft die Hilfe auf Hochtouren. Bis zu 9000 Liter Trinkwasser werden pro Tag aufbereitet und bis zu 200 Patienten pro Tag versorgt...

Wir wollen diesen humanitären Einsatz unterstützen.

Die Gemeinde hat dazu ein Spendenkonto eingerichtet.

Bankverbindung:

Volksbank-Raiffeisenbank Hofkirchen

IBAN: DE94 7406 2490 0000 6023 53

Kennwort Mosambik

Spendenquittungen werden ausgestellt.

Willi Wagenpfeil, 1. Bürgermeister

6. John Deere Kleintraktor mit Anbaugeräten gegen Höchstgebot abzugeben

Der Markt Hofkirchen beabsichtigt den John Deere Kleintraktor auszusondern. Das Gerät ist abgemeldet aber betriebsbereit, Fahrzeugschein und Fahrzeugbrief sind vorhanden.

Es handelt sich um einen **John Deere 955 Kleintraktor mit Anbaugeräten** (Salzstreuer, Schneepflug und Mähvorrichtung) EZ: 1994 mit 25 KW.

Das Fahrzeug kann von

20.05. – 23.05.2019, jeweils von 13:00 Uhr – 13:30 Uhr im Bauhof Hofkirchen besichtigt

werden.

Verfahren für Kaufangebote:

Verbindliche Kaufangebote sind bis zum

29.05.2019, 11:00 Uhr im Rathaus Hofkirchen,

Zimmer 07 (Hr. Deser, Telefon 08545 – 9718-17) in **verschlossenem Umschlag** (Mindestinhalt für Angebotswertung: Name und Anschrift des Bieters, verbindlicher Angebotspreis, Ort, Datum Unterschrift) mit der **Aufschrift „Gebot Traktor – nicht öffnen“** abzugeben. Der **Höchstbietende** erhält ohne weitere Verhandlungen den **Zuschlag**.

Hinweis auf Schadensersatzforderungen:

Bei Abgabe eines verbindlichen Gebotes ohne dessen Einhaltung werden Schadensersatzforderungen in Höhe der Differenz zum nächst niedrigeren Gebot geltend gemacht.

II. Bekanntmachungen usw.

1. Bekanntmachung zur Festsetzung eines Überschwemmungsgebietes für die Donau, Gewässer I. Ordnung, im Landkreis Passau durch Erlass einer Überschwemmungsgebietsverordnung für die Donau

Das Landratsamt Passau hat darauf hingewiesen, dass das Erlassverfahren für die Verordnung zur Festsetzung des Überschwemmungsgebietes der Donau, Gewässer I. Ordnung, für den Landkreis Passau abgeschlossen wurde und folglich die Überschwemmungsgebietsverordnung für die Donau (ÜGV Donau) bekanntgemacht wurde. Dadurch tritt die ÜGV Donau am Tag nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt des Landkreises Passau in Kraft.

Die ÜGV Donau und die Karten zur Darstellung des Überschwemmungsgebietes (Übersichtskarten im Maßstab 1:25.000 und Detailkarten im Maßstab 1:2.500) können während der Dienststunden am Landratsamt Passau und in den Rathäusern der betroffenen Gemeinden eingesehen werden.

2. Bekanntmachung zum Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes; Antrag auf immissionsschutzrechtliche Genehmigung zum Betrieb einer Biogas-Verbrennungsmotoranlage in Philippswart 29 ½

Die standortbezogene Vorprüfung des Einzelfalls hat ergeben, dass die Maßnahme nach Einschätzung des Landratsamts Passau auf Grund überschlüssiger Prüfung keiner förmlichen Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehen ist, da besondere örtliche Gegebenheiten i. S. d. Nummer 2.3 Anhang 3 UVPG nicht betroffen sind, §§ 9 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2, 7 Abs. 2 Satz 3 UVPG.

Diese Feststellung wird hiermit gemäß § 5 Abs. 2 UVPG bekannt gegeben. Es wird darauf hingewiesen, dass diese Feststellung nicht selbstständig anfechtbar ist.

Nähere Informationen können beim Landratsamt Passau, Sachgebiet 52, Domplatz 11, 94032 Passau, Zimmer 3.01, eingeholt werden.

3. Bekanntmachungshinweis – Satzungsbeschluss zum Bebauungs- und Grünordnungsplan „GE Hofkirchen BA II“ (Deckblatt Nr. 4)

Der Marktgemeinderat hat mit Beschluss vom 30.04.2019 das Deckblatt Nr. 4 „GE Hofkirchen BA II“ als Satzung beschlossen. Dieser Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt das Deckblatt Nr. 4 zum Bebauungs- und Grünordnungsplan „GE Hofkirchen BA II“ in Kraft. Das vom Planungsbüro Inge Haberl, Wallersdorf, ausgearbeitete Deckblatt (Nr. 4) zum Bebauungs- und Grünordnungsplan „GE Hofkirchen BA II“ in der Fassung vom 30.04.2019 liegt in der Zeit vom **09.05.2019** bis **17.06.2019** im Rathaus in Hofkirchen (Zimmer 03) öffentlich aus.

Diese Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter:

<http://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauleitplanung.html>

eingesehen werden.

Den genauen Inhalt der Bekanntmachungen entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

III. Anzeigen

Über eine großzügige Spende von 500 € konnten sich die Kinder und Betreuerinnen der Mittagsbetreuung Hofkirchen freuen.

Diese großzügige Spende wurde durch Vorstand Hans-Peter Aulinger vom Jugendförderverein Hofkirchen überreicht und wird für die Anschaffung verschiedener Beschäftigungsmaterialien genutzt.

Vielen, lieben Dank an den Jugendförderverein Hofkirchen sagen die Kinder und Betreuerinnen der Mittagsbetreuung.



Faschingskomitee Hofnarria - Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen durchgeführt

Eine durchaus positive und von der Stimmung her gut gelaunte Jahreshauptversammlung hielt das Faschingskomitee Hofnarria am Sonntag im Gasthaus Reischer ab. Diese gute Grundstimmung spiegelten auch die Berichte der Vorstandschaft wieder. Hier möchten wir uns noch einmal recht kräftig bei all den freiwilligen Helfern, Gönnern, Gardemädels, -trainerinnen & -muttis, Mitgliedern und vielen weiteren bedanken, ohne welche ein Event wie der Faschingssonntag bzw. die ganze Faschingssaison nicht zu stemmen wäre.

Ein besonderer Dank gilt hier auch Christian Pauli, welcher nach 12 Jahren seinen Posten als Präsident an Stephan Dauscha weitergibt. Ebenfalls möchte sich das Komitee bei Brigitte Pauli für die jahrelange Betreuung des Lagers und bei Karin Wimmer für 10 Jahre aktiven Einsatz im Komitee bedanken.

Eine besondere Ehre wurde Rolf Britz zu teil: er wurde zum Ehrenmitglied ernannt.

Wir wünschen der Vorstandschaft und dem Faschingskomitee alles Gute und viel Erfolg bei den anstehenden Aufgaben.



Ein herzliches „Vergelt`s Gott“ an den Frauenbund Garham

Am 3. Mai gastierte das Theater „Kunterbunt“ an der Grundschule Garham und führte das Puppenspiel „Pettersson und Findus - Aufruhr im Gemüsebeet“ auf. Zu Gast waren auch die Kinder des Kindergartens St. Nikolaus mit ihren Erzieherinnen. Unser Dank gilt Frau Elfriede Moosbauer, auf deren Initiative dieses Theaterstück an die Schule kam. Ebenso bedanken wir uns beim Frauenbund Garham, der die Kosten übernahm. **Astrid Pritz, Schulleiterin und Antje Duschl, Kindergartenleitung**

SV Hofkirchen e. V.

Herzliche Einladung
an alle Mitglieder zur

ausserordentlichen

Mitgliederversammlung

am Freitag, 10.05.2019, um 20.00 Uhr
im Gasthof zur Post, Fam. Reischer

Tagesordnung: Neuwahlen

Auf Euer zahlreiches Erscheinen freut sich

die Vorstandschaft



Soldaten- und Reservistenkameradschaft Hofkirchen e.V.!

Die SRK Hofkirchen ist natürlich dabei beim Maifest unserer Freiwilligen Feuerwehr Hofkirchen am Samstag, den 11. Mai 2019 ab 18:00 Uhr.

Wir bitten unsere Mitglieder und Kameraden um zahlreiche Teilnahme (wenn möglich mit SRK Shirt).

Unsere Senioren ab 60 Jahren sind gerne auf ein Getränk und Essen eingeladen.

Die Vorstandschaft

Sehr verehrte Kundschaft,

zum Muttertag empfehlen wir:

fruchtige Erdbeerherzen und Sahneherzen, liebevoll garniert


Kreilinger
Bäckerei - Café - Konditorei
Hofkirchen · Marktplatz 3 · Telefon 08545/911006

Unser Angebot zum Wochenende:

Nusshörnchen	2 Stck. 2,30 €
Sahnerouladen mit verschiedenen Füllungen und frischer Sahne	Stck. 1,20 €
herzhaftes Roggensaftbrot aus reinem Roggen	1 kg 2,70 €

Wir wünschen allen Müttern einen erholsamen Muttertag!

Frühstück's Brunch

Sonntag
Muttertag

12. Mai
9.30-12.00 Uhr
14,90€/Pers.

Voranmeldung & Tischreservierung unter:



0151-26 35 74 63
oder: 08544 75 43

Nudel & Salat Buffet

mit verschiedenen Varianten an Nudelgerichten,
passenden Soßen und frischen Pesto's,
Gemüse und sommerlichen Salaten.

Freitag 17. Mai

19.00-21.00 Uhr
12,00€/Pers.

Gewerbegebiet Kollmering 6 94535 Eging am See

WALDKANTINE
www.waldkantine-anetsberger.de

Am 12. Mai ist Muttertag

Blumenstäuße, verschiedene Stämmchen, Orchideen, Sommerflor
Gutscheine usw.

erhalten Sie bei:

Blumenzauber
Bartl Waldprodukte GmbH
Gelbersdorf 49
94544 Hofkirchen
Tel.: 08545 911044

Öffnungszeiten Muttertags-
Wochenende:
Sa 12.05. 09.00 – 12.00 Uhr
So 13.05. 09.00 – 11.00 Uhr



FF Hilgartsberg!

Am **Sonntag, den 12.05.2019** beteiligen wir uns an der **Burgmaandacht auf der Burgruine in Hilgartsberg.**

Treffpunkt ist um **19:15 Uhr** vor der Burgruine. Um zahlreiche Beteiligung wird ge-
Die Vorstandschaft

KSV Hilgartsberg!

Wir beteiligen uns am Sonntag, den 12.05.2019 um 19:30 Uhr an der **Burgmaiidacht in Hilgartsberg**. Treffpunkt um 19:15 Uhr vor der Burg.

Um zahlreiche Teilnahme in Uniform wird gebeten.

Die Vorstandschaft

4 Sommerreifen Conti Eco Contact gebraucht 4000 km gefahren zu verkaufen. Gr. 185/55 R 15 H XL Profil v. 6,5 mm/ hi 7,5 mm Preis: 50,- € VB. **Rauch, Tel. 0179/2936096**



Jederschwing 1 • 94535 Eging am See • T. 08544-533
www.holzbau-luger.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Teilzeit mit flexiblen Arbeitszeiten eine/einen

BÜROKAUFFRAU/-MANN (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Prüfung Eingangsrechnungen
- Erstellung Ausgangsrechnungen
- Bestellungen und Lieferungen
- Pflege des Kundenstamms
- Warenwirtschaft

Rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbung an luger.jun@holzbau-luger.de

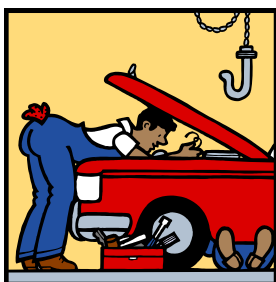
Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340

Polizei: Notruf 110
Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130
Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114
NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)
Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)
Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

Hermann Feilhauer

Kfz Meisterbetrieb / Shell Station / Shop



- Kfz-Reparatur verschiedener Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- HU 2 x wöchentlich (Mo & Do vormittags)
- **NEU! AU** (Abgasuntersuchung) ab sofort täglich hier bei uns
- Fehlerdiagnose
- Windschutzscheibenerneuerung
- Reifen Service
- Kfz Teile und Zubehör

Bei Bedarf holen wir Ihr Auto gerne ab und bringen es auch wieder zurück.

Termine der

Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Vilshofen

- Donnerstag, 09.05.** 14.00 Uhr: Kontaktgruppe für seelische belastete Menschen mit Helmut Reif im Vilshofener Gemeindehaus, 16.00 Uhr: Agil und Fit mit Pfr. Alexander Schlierf im Vilshofener Gemeindehaus
- Samstag, 11.05.** 18.00 Uhr: Gottesdienst mit Hl. Abendmahl im Krankenhaus Vilshofen (Pfrin. Rink)
- Sonntag, 12.05.** 9.00 Uhr: Gottesdienst in der Erlöserkirche (Pfrin. Rink), 10.45 Uhr: Gottesdienst mit Hl. Abendmahl im Katharina-v.-Bora Haus Eging (Pfrin. Rink)
- Montag, 13.05.** 20.00 Uhr: Historisches Tanzen mit Brigitte Pollok-Will im Vilshofener Gemeindehaus
- Donnerstag, 16.05.** 18.30 Uhr: Querflötenspielkreis im Vilshofener Gemeindehaus

Wochenspruch Jubilare:

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe Neues ist geworden. (2. Kor 5,17)

Neue Angebote: tolle Leder-Sofas, Geschenke mit Herz und mehr



Der Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus ...

Die Vögel singen schon am frühen Morgen, was die Kehle hergibt, die Enten auf der Donau hüten die erste Brut, und auch der Kuckuck lässt seinen unüberhörbaren Ruf hören – da wird sich das eine oder andere kleine Vögelchen absehbar mit einem Kuckuckskind herumplagen.

Überraschungen gibt es auch in der Schatzkiste. Dort gibt es wieder wunderbare Schätze zu entdecken, die das Herz höher schlagen lassen.

Aktuelle Aktionen

2 sehr schöne, hochwertige Sofas
Leder
terracotta-farben
Maße: 160 x 90 cm und 180 x 90 cm

Die Sofas können bei Bedarf angeliefert werden.

- Geschenke mit , auch zum Muttertag
- für Garten und Terrasse: Blumenkastenständer aus Metall, Laternen, dekorativ und bunt gestaltete Dachpfannen, rustikale Deko z.B. für den Staketenzaun
- für Radfahrer: Taschen, Regenjacken, Radlifter für die Garage ...

Wir suchen

- kleinen Tisch, 2 Stühle + kleine Eckbank
- Badmöbel
- flache Speiseteller, gern auch „nur“ in weiß, Gabeln und Messer

Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erwerben und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über jeden Besucher!

Das Schatzkiste-Team

Öffnungszeiten (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.
Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdo.com>, Tel. 0151/55535140

PRESSEMITTEILUNG

Sanierung der Bundesstraße B 8 bei Vilshofen: Vollsperrung zwischen Abzweigung Passauer Straße und Marienbrücke ab dem 06.05.2019 für voraussichtlich 2 Wochen

Das Staatliche Bauamt Passau hat im Auftrag der Bundesrepublik Deutschland vertreten durch den Freistaat Bayern, die Bundesstraße 8 bei Vilshofen ab Montag, den 06.05.2019, für voraussichtlich 2 Wochen gesperrt.

Die Bundesstraße ist mittlerweile örtlich stark geschädigt. Daher ist aus Gründen der Verkehrssicherheit und zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse die vorgesehene Maßnahme dringend notwendig.

Im Zuge der Vollsperrung werden Schadstellen saniert und anschließend die Asphaltdeckschicht auf rund 1,2 km erneuert. Zeitgleich erfolgt durch die Stadtwerke Vilshofen eine Querung der Bundesstraße mit Stromleitungen für die Versorgung der Schiffsanlegestelle.

Um einen zügigen Bauablauf zu gewährleisten und die Verkehrsbeeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten, werden die Arbeiten im Schutz einer Vollsperrung ausgeführt. Diese dient zum einen als Schutz der Bauarbeiter und zum anderen gewährleistet sie einen schnellen Baufortschritt, sowie die Sicherstellung einer qualitativ hochwertigen Bauleistung.

Umleitungsstrecken B8:

Von Passau in Richtung Plattling:

Von Passau kommend in Richtung Plattling wird der Verkehr beim Knotenpunkt mit der St 2083 (Passauer Str.) auf die Staatsstraße 2083 geleitet. Auf der St 2083 über Vilshofen und Aunkirchen erfolgt die Umleitung bei der Kreuzung mit der PA 87 (Bereich Gewerbegebiet Aunkirchen) weiter über die PA 87. Bei der Abzweigung zur PA 83 wird der Verkehr wieder über Schweiklberg nach Vilshofen bis zur Marienbrücke geführt.

Von Plattling in Richtung Passau:

Von Plattling in Richtung Passau wird der Verkehr an der Kreuzung Marienbrücke über die Donaubrücke geleitet. Nach der Brücke wird der Verkehr an der Flugplatz-Kreuzung nach rechts auf die St 2125 geführt. Auf der St 2125 erfolgt die Umleitung über Windorf und Schalding l.d. Donau nach Passau.

Das Staatliche Bauamt Passau bittet alle betroffenen Verkehrsteilnehmer um Beachtung der Sperrzeit und Benutzung der ausgeschilderten Umleitungsstrecke. **Um die Innenstadt der Stadt Vilshofen zu entlasten werden auch die ortskundigen Verkehrsteilnehmer ausdrücklich darum gebeten sich an die Umleitungsbeschilderung zu halten.** Damit können Behinderungen und Beeinträchtigungen minimiert werden.

Neu für den Verkehrsteilnehmer:

Weitere Informationen zu Straßensperrungen / Umleitungen usw. findet der Bürger unter www.stbapa.bayern.de.

Nur zur Information für die Presse:

Bei Rückfragen wird gebeten, sich an die Pressestelle des Staatlichen Bauamtes Passau, Tel. 0851 / 5017 - 1020, zu wenden.

gez.

Pressestelle
Staatliches Bauamt Passau

Pressedienst

der Sozialversicherung für
Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau



Borkenkäfer:

Nur aktuell befallene Bäume bearbeiten

Die Borkenkäfer-Population erreicht in diesem Jahr ein extremstes Ausmaß. Daher sollten sich Arbeitskraft und Maschineneinsatz gezielt auf aktuell befallene Bäume konzentrieren und nicht auf solche, aus denen der Käfer bereits ausgeflogen ist.

Trockene Fichten brauchen aus Forstschutzgründen nicht gefällt und aufgearbeitet werden. Fällt die Rinde bereits ab, ist der Käfer wieder draußen und der Baum kann stehen bleiben. Trockenes Käferholz lässt sich aktuell kaum vermarkten, bindet Arbeitskraft und gepoltet entwertet es sich schneller als wenn es stehen bleiben würde.

Die Borkenkäfer haben sich durch die außergewöhnlich hohen Temperaturen bzw. durch die Dürre im letzten Jahr bundesweit in einem bislang ungeahnten Ausmaß vermehren und ausbreiten können. Sie treffen dabei auf Fichten, die durch den Trockenstress in ihrer natürlichen Abwehr geschwächt sind und in diesem Jahr kaum Harz produzieren konnten. Erschwerend kommt hinzu, dass in einigen Landesteilen das durch Winterstürme und Schneebruch verfügbare bruttaugliche Holz im Frühjahr sehr schnell vom Käfer befallen werden konnte und die Stürme vielerorts angerissene und für den Käfer attraktive offene Waldränder hinterließen.

Linktipps:

https://www.waldwissen.net/waldwirtschaft/schaden/insekten/wuh_borkenkaefer/index_DE

https://www.waldwissen.net/waldwirtschaft/schaden/insekten/lwf_borkenkaefer_faq/index_DE

https://www.waldwissen.net/dossiers/fva_dossier_borkenkaefer/index_DE#3



Trockenes Käferholz ist unbedeutend für den Forstschutz und kann stehen bleiben.

Fotos: SVLFG

**Sozialversicherung für
Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau**

Weißensteinstraße 70 – 72, 34131 Kassel

Telefon: 0561 785-0

Internet: www.svlfg.de, E-Mail: kommunikation@svlfg.de

Pressesprecher:

Dr. Erich Koch, Telefon: 0561 785-12142

Martina Opfermann-Kersten, Telefon: 0561 785-16183



Freiwillige

Feuerwehr

Hofkirchen an der Donau e.V.
seit 1863



Einladung zum Maifest

Die Feuerwehr lädt Samstag, den 11.05.2019 ab 18:00 Uhr zum traditionellen Maifest ins Gerätehaus ein.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Die Besucher erwartet eine Maibaum-Verlosung mit Tombola.

1. Preis: 2-Tages-Vereinsausflug
für 2 Personen

Auf einen Besuch durch die
Bevölkerung und aller Mitglieder
freuen wir uns.

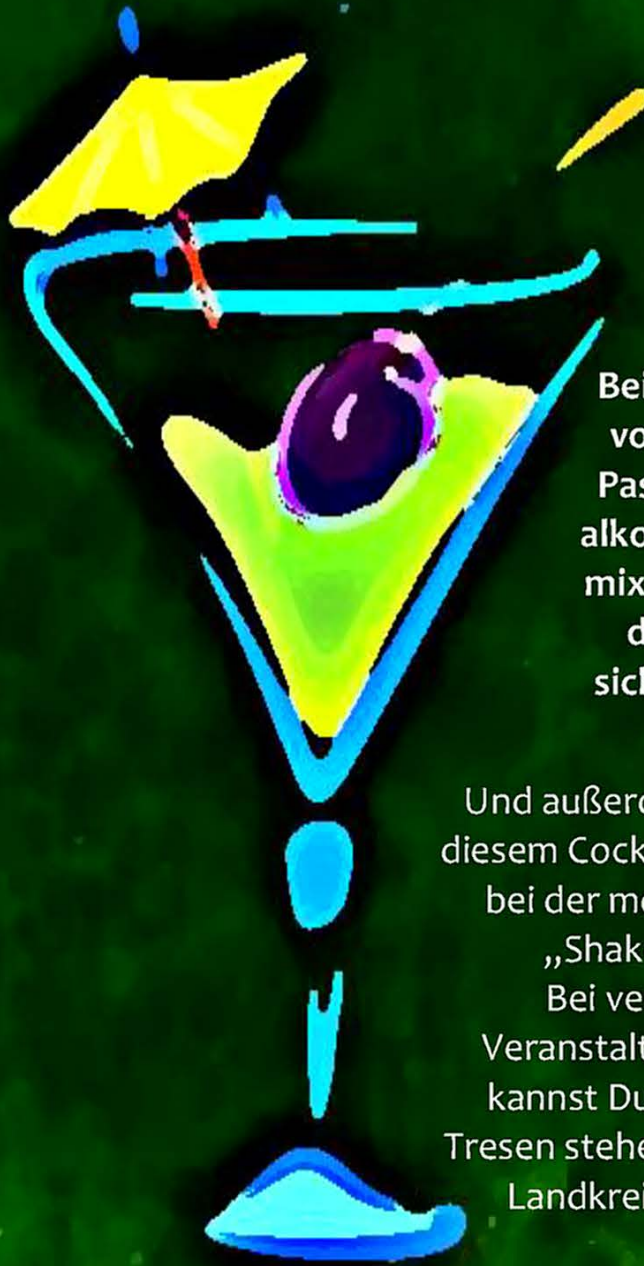
Die Vorstandschaft



COCKTAIL - MIXKURS

**Willst Du Cocktails mixen
wie ein Profi?**

Dann melde Dich an!



Beim Cocktail-Mixkurs vom Kreisjugendring Passau lernst Du coole alkoholfreie Cocktails zu mixen mit denen Du auf der nächsten Party sicher punkten kannst!

Und außerdem: Du kannst mit diesem Cocktailkurs BarkeeperIn bei der mobilen Cocktailbar „Shake it!“ werden. Bei verschiedensten Veranstaltungen und Partys kannst Du dann hinter dem Tresen stehen und den Passauer Landkreis „aufmischen“.



Samstag, 18.05.2019 / 13 Uhr
Alter: ab 14 Jahre
Preis: 5,- €
Anmeldeschluss: 12.05.2019

**Anmeldung beim
KJR Passau:**
08502/91778-0
info@kjr-passau.de
www.kjr-passau.de

KINDERGARTENFEST 2019



IHR SEID HERZLICH EINGELADEN



Am Freitag , den 24.05 ab 17Uhr,
mit uns zu feiern.

Für das leibliche Wohl ist wieder bestens
gesorgt.

Diesjähriges Highlight wird eine
Theateraufführung der Kindergartenkinder
sein und natürlich eine Kinderhüpfburg.



Auf recht zahlreiches kommen freut sich das Team des
Kindergarten St. Nikolaus, die Kinder und der Elternbeirat.



Klaus Fischer Fußballschule

BEIM SV GARHAM



SV GARHAM E.V.



11.06 - 14.06.2019

ORT:

94544 HOFKIRCHEN

SPORTANLAGE: REITERN 7A



ANMELDUNG
UNTER:

WWW.FISCHER-WENZL-
FUSSBALLSCHULE.DE
/ANMELDUNG/

LEISTUNGEN:

- Jahrgangs und leistungsbezogene Gruppen
- Verpflegung, Getränke
- Trikot und Sporthose
- Erinnerungsurkunde



Lerne Fußballspielen wie die ganz großen!
MIT DER FUSSBALL LEGENDE KLAUS FISCHER